

Gebrauchs- und Pflegeanleitung Jumper actisan / Jumper Pro actisan

Mit dem Jumper (Pro) actisan haben Sie sich für ein TOGU Markenprodukt „made in Germany“ entschieden! Das Material Ruton ist geruchsneutral, latexfrei und aus 100% recyclingfähigem Kunststoff.

Der Jumper (Pro) actisan als Trampolinball ermöglicht durch die bewährte Dynair-Technik zum einen eine optimale Druckverteilung und zum anderen einen extrem dynamischen Rebound (Trampolineffekt). Der Jumper (Pro) actisan eignet sich deshalb hervorragend für Cardio-Training, Stabilitätstraining, Koordinations- und Balancetraining. Durch seine besonderen Materialeigenschaften wird ein Ab- oder Wegrutschen wirkungsvoll verhindert.

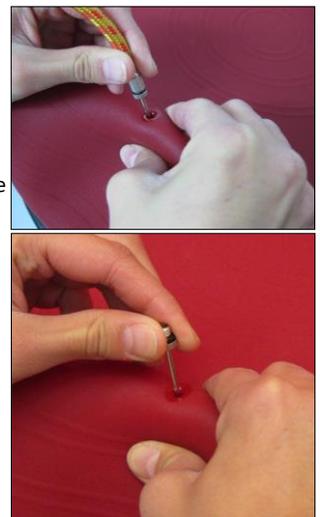
Wie funktioniert actisan?

Das Geheimnis: Actisan ist im Kunststoff der Geräte enthalten und auf ionischer Basis hochwirksam gegen Viren und Bakterien. Für den Menschen unbedenklich bildet es kontinuierlich Ionen. Diese greifen die Stoffwechselsysteme der schädlichen Organismen an. Das Besondere an Actisan: Es wirkt nicht nur antibakteriell, sondern antimikrobiell, also nicht nur gegen Bakterien, sondern auch gegen Viren. Es ist daher viel effizienter als gängige Wischdesinfektionen und behält seine volle Wirksamkeit für einen Zeitraum von über fünf Jahren.

Version A) Der Jumper (Pro) actisan wird gebrauchsfertig geliefert. Falls nötig kann die Luftfüllung des Jumpers (Pro) actisan mit Hilfe der beiliegenden Pumpe reguliert werden. Dazu ist der Jumper (Pro) actisan mit einem Nadel-Ventil ausgestattet. Dieses ist auf der gewölbten Oberseite des Jumpers (Pro) actisan positioniert. Die Gesamthöhe des Jumpers (Pro) actisan sollte dabei allerdings 24 cm nicht überschreiten. Nehmen Sie Veränderungen am Innendruck des Jumpers (Pro) actisan (Aufblasen oder Entlüften) nur vor, wenn der Jumper (Pro) actisan auf Raumtemperatur erwärmt ist. Ansonsten kann es zu einer Überdehnung bzw. einer zu geringen Spannkraft des Produktes kommen.

Version B) der Jumper (Pro) actisan wird entlüftet geliefert. Mit Hilfe der beiliegenden Pumpe wird der Jumper (Pro) actisan auf seine optimale Größe = ca. 24 cm Höhe aufgepumpt. Vor dem Aufpumpen muss der Jumper actisan Raumtemperatur haben. Ansonsten kann es zu einer Überdehnung bzw. einer zu geringen Spannkraft des Produktes kommen. Die Nadel ist vor dem Einführen in das Ventil an zu feuchten. Siehe Abb.

In beiden Fällen: Falls der Jumper (Pro) actisan zu groß aufgepumpt wurde oder eine geringere Spannkraft erwünscht ist, wird die Nadel ohne die Pumpe in das Ventil eingeführt, die Luft entweicht und bei Erreichen der gewünschten Größe bzw. Spannkraft wird die Nadel herausgezogen. Siehe Abb.



Warnhinweise:

- Die Befestigungsschrauben der Bodenplatte sind werkseitig mit dem richtigen Drehmoment angezogen. Bitte nicht nachziehen!
- direkte Sonneneinstrahlung bzw. Lagerung in der Nähe von Wärmequellen vermeiden, da sich sonst der Jumper (Pro) actisan verformen kann und dadurch die Rücksprungeigenschaften verändern können.
- Kontakt mit scharfen und spitzen Gegenständen (z. B. Glassplitter / spitze Steine in Schuhsohlen) vermeiden, da diese den Jumper (Pro) actisan beschädigen können. Das Gerät nicht werfen!
- Beim Üben und Springen auf dem Jumper (Pro) actisan darauf achten, dass das Umfeld in einem Radius der Körperlänge des Benutzers frei von Gegenständen ist, die den Benutzer verletzen können.
- Entweder mit Sportschuhen oder barfuß auf dem Jumper (Pro) actisan springen/trainieren, niemals mit Socken.
- Vor jeder Benutzung des Jumpers (Pro) actisan sollte dieser auf eventuelle Beschädigungen untersucht werden, da ansonsten kein sicherer Umgang mit dem Produkt gewährleistet ist.
- Der Jumper (Pro) actisan muss auf einer waagrechten, stabilen und trockenen Bodenfläche stehen, damit sichergestellt ist, dass der Jumper actisan während des Springens bzw. der Übungen nicht seitlich wegrutschen kann.
- Kinder sollten den Jumper (Pro) actisan nur unter Aufsicht von Erwachsenen nutzen.



Pflegehinweise:

Der Jumper (Pro) actisan ist so gestaltet, dass er äußerst widerstandsfähig gegenüber äußeren Einflüssen ist. Von Zeit zu Zeit sollten Sie den Jumper actisan allerdings mit einem milden Haushaltsreiniger säubern. Verwenden Sie auf keinen Fall säurehaltige oder ätzende Reinigungsmittel! Achten Sie vor allem darauf, dass die weiche Antirutsch Beschichtung (ringförmige elastische Auflagefläche des Jumpers actisan an der Unterseite), die dem Jumper (Pro) actisan seine besondere Standfestigkeit gibt, stets frei von Schmutz und Verunreinigungen und trocken ist.

Eine Desinfektion des Jumper Pro aus der actisan Studio Line ist nicht notwendig.

Wichtig: **Maximales Benutzergewicht: 200 kg**



Instruction Manual Jumper actisan / Jumper Pro actisan

Congratulations on your purchase of this Jumper (Pro) actisan! You have chosen a TOGU branded product which is "Made in Germany"!

The material Ruton is odourless, latex-free and made of 100% recyclable plastic.

The Jumper (Pro) actisan ball-shaped trampoline comes with the tried and tested Dynair technology, enabling optimum distribution of pressure and an extremely dynamic rebound effect (trampoline action). This makes the Jumper (Pro) actisan eminently suitable for cardio workouts, core stability training, and for coordination and balance exercises. It is made of special material designed for the effective prevention of slipping.

How actisan works?

Synthetic materials with antimicrobial effect are being used for quite some time in the medical and clinic sector.

The secret: Actisan is an ingredient for the synthetic material used for the tools and highly effective against bacteria and other microorganisms on an ionic basis. It is constantly building up ions which are harmless for humans. These ions are attacking only the metabolism of the harmful organisms. What is remarkable about Actisan: It is antibacterial as well as antimicrobial and destroys bacteria and other microorganisms at the same time. Therefore, it is much more efficient than the usual wipe off disinfection and this effect lasts for at least five years.

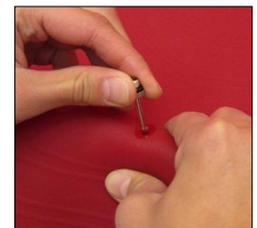
Version A) The Jumper (Pro) actisan is delivered ready for use. If necessary, the air pressure in the Jumper (Pro) actisan can be adjusted with the pump supplied. The Jumper (Pro) actisan is fitted with a needle valve. This is located on the domed top of the Jumper (Pro) actisan. The total height of the Jumper (Pro) actisan should not exceed 24 cm. Do not change the internal pressure of the Jumper (Pro) actisan (by inflating or deflating) until the Jumper actisan has reached room temperature. Otherwise the product may be overstretched or insufficiently tensioned.



Version B) The Jumper (Pro) actisan is delivered in its deflated state. Use the pump supplied to inflate the Jumper actisan to its optimum height which is approx. 24 cm. The Jumper (Pro) actisan must be at room temperature before being inflated. Otherwise the product may be overstretched or insufficiently tensioned. The needle should be moistened before being inserted in the valve. **Be carefully – do not puncture the material by using the needle. See picture.**

Both versions: If the Jumper (Pro) actisan has been overinflated or if less tension is required, insert the needle into the valve without the pump, allow some air to escape, and withdraw the needle when it has reached the required size and tension.

See picture.



Warnings:

- Screws of the stability plate are tightened with the right turning moment. Please do not tighten yourself!
- Avoid direct sunlight and do not store near sources of heat as this may affect the shape of the Jumper (Pro) actisan and alter its rebound action.
- Avoid contact with sharp and pointed objects (e.g. glass splinters / stones in soles of shoes) as these can damage the Jumper (Pro) actisan. Do not throw the Jumper actisan!
- When exercising and bouncing on the Jumper (Pro) actisan, sufficient clear space should be allowed around the Jumper (Pro) actisan (the length of the user's body) to prevent injury to the user.
- Always wear trainers when using the Jumper (Pro) actisan or train barefoot, but never use the product while wearing socks.
- Check the Jumper (Pro) actisan for signs of damage before use as the product cannot be guaranteed safe for use if damaged.
- The Jumper (Pro) actisan must be placed on a horizontal, stable and dry floor surface to ensure that the Jumper (Pro) actisan cannot skid off to one side during use.



• Children should use the Jumper (Pro) actisan only under supervision of adults.

TOGU[®]

Care instructions:

The Jumper (Pro) actisan is designed to be highly durable and hard-wearing. However, from time to time you should clean the Jumper (Pro) actisan with a mild household detergent. Do not use caustic detergents or cleaning agents containing acid! First and foremost, you should always make sure that the soft anti-skid coating (circular rubber surface on base of Jumper (Pro) actisan), which gives the Jumper (Pro) actisan its exceptional stability, is always clean and dry.

It is not necessary to disinfect the Jumper Pro from the actisan Studio Line.

Important: Maximum permissible load: 200 kg

